

PHILIPS

Portable speaker

SB500

Manual de utilizare



Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Cuprins

1	Important	2		
	Siguranța	2		
	Notă	2		
2	Boxa ta Bluetooth	3		
	Introducere	3		
	Ce se află în cutie	3		
	Prezentare generală a boxei	4		
3	Pornirea	5		
	Verificarea nivelului bateriei	5		
	Încărcarea bateriei încorporate	5		
	Pornire/oprire	6		
4	Redarea de pe dispozitive cu Bluetooth	7		
	Conectarea unui dispozitiv Bluetooth	7		
	Redarea de pe un dispozitiv Bluetooth conectat	7		
	Deconectarea unui dispozitiv	8		
	Reconectează un dispozitiv	8		
	Ștergere informații despre sincronizare	8		
	Controlarea apelurilor	8		
5	Alte caracteristici	9		
	Ascultarea la un dispozitiv extern	9		
	Activarea sau dezactivarea modului Shoq	9		
	Selectarea unui efect de iluminare cu LED-uri	9		
	Reglarea volumului	9		
6	Specificații	10		
7	Depanarea	10		
	Generalități	10		
	Despre dispozitivul Bluetooth	11		

1 Important

Siguranța



Avertisment

- Nu scoate niciodată carcasa boxei.
 - Nu amplasa niciodată boxa pe alte echipamente electrice.
 - Ferește boxa de lumina directă a soarelui, de flăcări deschise sau de căldură.
-
- Utilizează exclusiv atașamentele sau accesoriile specificate de producător.
 - Bateria nu trebuie să fie expusă la surse de căldură excesivă, de tipul radiațiilor solare, focului sau al altor surse similare.
 - Nu amplasa pe boxă nicio sursă de pericol (de exemplu, lumânări aprinse).
 - Boxa poate să respecte standardul IPX7 de rezistență la apă numai atunci când mufa USB/AUDIO IN este prevăzută cu un capac continuu.
 - Temperatura de funcționare a boxei este între -10 °C și 40 °C.
 - Boxa acceptă doar USB V2.0, V1.1 și V1.0.



Notă

- Plăcuța cu date tehnice se află pe partea inferioară a difuzorului.

Notă

Orice schimbări sau modificări aduse acestui dispozitiv care nu sunt aprobate în mod expres de către Gibson Innovations pot anula autoritatea utilizatorului de a folosi echipamentul.

Conformitate

CE 0700

Prin prezenta, Gibson Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.

Grija pentru mediu

Casarea produsului vechi și a bateriei



Produsul tău este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2012/19/UE.



Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată acoperită de Directiva Europeană 2013/56/UE, care nu poate fi eliminată împreună cu gunoiul menajer. Ți recomandăm să duci produsul la un punct oficial de colectare sau un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie scoasă de un profesionist.

Te rugăm să te informezi despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii reîncărcabile. Urmează reglementările locale și nu elimina niciodată produsul și bateriile reîncărcabile împreună cu gunoiul menajer. Eliminarea corectă a

produselor vechi și a bateriilor reîncărcabile ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

! Precauție

- Îndepărtarea bateriei încorporate anulează garanția și poate determina distrugerea produsului.

Consultă întotdeauna un profesionist pentru a îndepărta bateria încorporată a produsului.

Informații de mediu

Toate ambalajele inutile au fost omise. Am încercat să realizăm un ambalaj ușor de separat în trei materiale: carton (cutie), spumă de polistiren (umplutură) și polietilenă (pungi, foaie protectoare de spumă.)

Sistemul tău este alcătuit din materiale care pot fi reciclate și reutilizate, în condițiile dezasamblării de către o companie specializată. Te rugăm să respecti reglementările locale privind eliminarea la deșeuri a materialelor de ambalare, a bateriilor consumate și a echipamentelor vechi.

Notă privind mărcile comerciale

Bluetooth®

Cuvântul, marca și logo-urile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Gibson Innovations Limited se realizează sub licență. Alte mărci înregistrate și mărci comerciale sunt cele ale proprietarilor lor.

2 Boxa ta Bluetooth

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

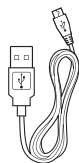
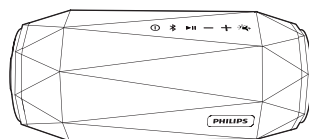
Introducere

Cu acest difuzor, poți

- să te bucuri de semnal audio de la dispozitivele cu Bluetooth activat sau de la alte dispozitive externe și
- să te bucuri de lumina intermitentă în timpul redării muzicii.

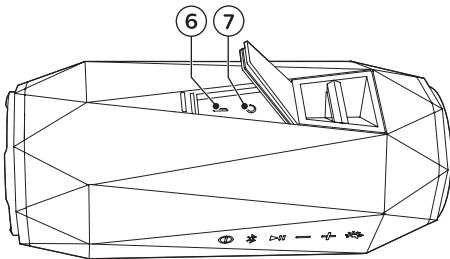
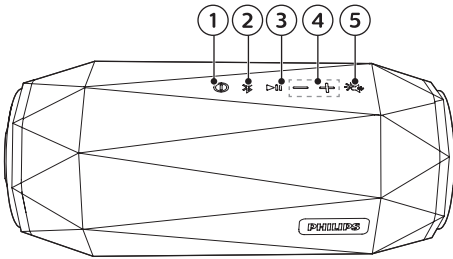
Ce se află în cutie

Verifică și identifică conținutul pachetului:



- Boxă
- Cablu USB pentru încărcare
- Materiale imprimare

Prezentare generală a boxei



- ① ①
 - Pornește sau oprește boxa.
 - Verifică nivelul bateriei.
 - Afișează nivelul de încărcare.
 - Dezactivează indicatorul pentru baterie descărcată.
- ② ✎
 - Intră în modul de sincronizare cu Bluetooth.
 - Șterge informațiile despre sincronizarea cu Bluetooth.
- ③ ▶||
 - În modul Bluetooth, apasă pentru a întrerupe sau a relua redarea.
 - În modul Bluetooth, apasă de două ori pentru a reda melodia următoare.
 - Preia un apel primit prin conexiunea Bluetooth.
- ④ -/+
 - Reglează volumul.

- ⑤ ☀
 - Activează sau dezactivează modul Shoq.
 - Selectează diferite modele de lumină cu LED-uri.
 - Dezactivează efectul de iluminare.
- ⑥ ⚡
 - Încarcă bateria încorporată.
- ⑦ AUDIO IN
 - Conectează un dispozitiv audio extern.

3 Pornirea

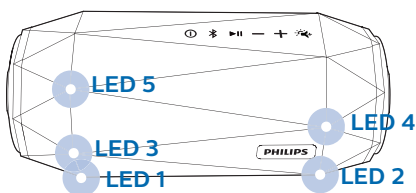
Urmează întotdeauna în ordine instrucțiunile din acest capitol.

Verificarea nivelului bateriei

Boxa este alimentată de bateria reîncărcabilă încorporată.

- Pentru a verifica nivelul bateriei, apasă **ⓘ**.
↳ Comportamentul diferit al celor cinci LED-uri indică diferite niveluri ale bateriei.

Indicator cu LED:



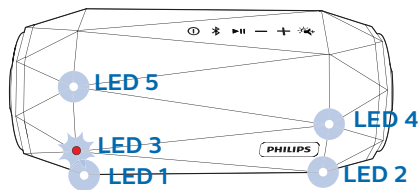
Alimentare de la baterie	LED-ul 1	LED-ul 2	LED-ul 3	LED-ul 4	LED-ul 5
Aprins continuu	Verde continuu				
> 80 %	Verde continuu				Stins
60 % - 80 %	Verde continuu			Stins	
40 % - 60 %	Verde continuu		Stins		
20 % - 40 %	Verde continuu	Stins			
Baterie descărcată (< 20 %)	Luminează intermitent în roșu	Stins			

Încărcarea bateriei încorporate

Notă

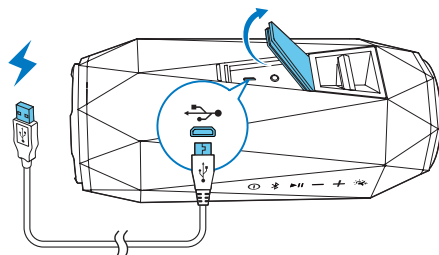
- Încărcarea completă a bateriei durează aproximativ 3,5 ore.
- Mufa micro USB este destinată numai încărcării.
- Bateria reîncărcabilă are un număr limitat de cicluri de încărcare. Durata de viață a bateriei și numărul de cicluri de încărcare variază în funcție de utilizare și setări.

Când nivelul bateriei este redus, LED-ul 3 luminează intermitent în roșu, după cum este ilustrat. Pentru a dezactiva indicatorul de baterie descărcată, apasă **ⓘ**.



Pentru a încărca bateria încorporată:

- Conectează boxa la o sursă de alimentare c.a. utilizând un adaptor de alimentare (nu este inclus; se recomandă un adaptor de 5V, 2,1A).



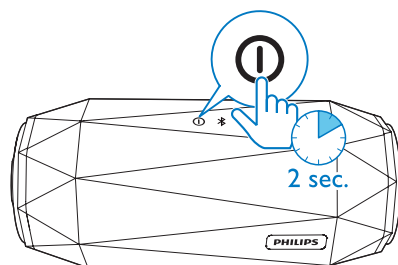
Stare sistem	Stare baterie	Comportament sistem
Pornit	În timpul încărcării	Semnal sonor o dată, fără indicator de încărcare.
Stins	În timpul încărcării	Afișează indicatorul de încărcare
Stins	Încărcat complet	Toate LED-urile sunt aprinse, apoi se sting după 3 minute.

Verificarea nivelului de încărcare

În timpul încărcării, poți apăsa butonul **I** pentru a verifica nivelul de încărcare.

Nivelul bateriei	LED-ul 1	LED-ul 2	LED-ul 3	LED-ul 4	LED-ul 5
Încărcată sub 20 %	Verde intermitent	Stins			
Încărcată între 20 % și 40 %	Verde continuu	Verde intermitent	Stins		
Încărcată între 40 % și 60 %	Verde continuu		Verde intermitent	Stins	
Încărcată între 60 % și 80 %	Verde continuu			Verde intermitent	Stins
Încărcată peste 80 %	Verde continuu				Verde intermitent
Încărcat complet	Verde continuu (se stinge în 3 minute)				

Pornire/oprire



- Pentru a porni boxa, apasă și menține apăsat **I** mai mult de două secunde, până când LED-urile se aprind.
- Pentru a opri boxa, apasă și menține din nou apăsat **I** timp de două secunde.

Notă

- Boxa se oprește automat atunci când este inactivă timp de 15 minute.

4 Redarea de pe dispozitive cu Bluetooth

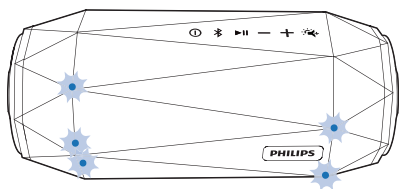
Cu această boxă, poți asculta conținut audio de pe dispozitive compatibile Bluetooth și poți controla apelurile primite prin Bluetooth.


Conectarea unui dispozitiv Bluetooth

Notă

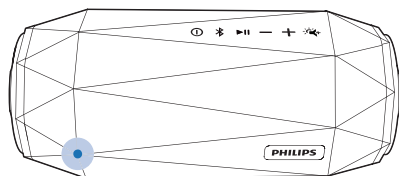
- Asigură-te că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul tău și că dispozitivul este setat ca vizibil pentru toate celelalte dispozitive Bluetooth.
- Orice obstacol între boxă și dispozitivul Bluetooth poate reduce raza de acțiune.
- Păstrează aparatul la distanță de orice alt dispozitiv electronic care poate provoca interferențe.
- Raza operațională dintre acest difuzor și un dispozitiv Bluetooth este de aproximativ 10 metri.

- 1 Asigură-te că boxa este în modul de sincronizare Bluetooth.
↳ LED-urile luminează intermitent rapid în albastru.



- ↳ Dacă LED-urile luminează intermitent în albastru cu frecvență redusă, apasă și menține apăsat  timp de două secunde pentru a intra în modul de sincronizare.

- 2 Pe dispozitivul Bluetooth, activează Bluetooth și caută dispozitive Bluetooth care pot fi sincronizate (consultă manualul de utilizare al dispozitivului).
- 3 Pentru sincronizare, selectează **[Philips SB500]** afișat pe dispozitivul pe care vrei să îl sincronizezi. Dacă este necesar, introdu „0000” ca parolă de sincronizare.
↳ După o conectare reușită, boxa emite două semnale sonore scurte, iar LED-ul albastru nu mai luminează intermitent.



Comportamentul LED-ului	Descriere
Luminează intermitent și rapid albastru	Gata pentru sincronizare
Luminează intermitent și lent albastru	Se reconectează ultimul dispozitiv conectat; se așteaptă conectarea la dispozitivul sincronizat
Albastru continuu	Conectat

Redarea de pe un dispozitiv Bluetooth conectat

Notă

- Redarea muzicii se întrerupe atunci când există un apel primit și se reia când se încheie apelul.

După conectarea Bluetooth reușită, redă sunet pe dispozitivul conectat.

↳ Transmite semnalul audio de la dispozitivul tău compatibil Bluetooth către boxă.

- Pentru a întrerupe sau a relua redarea, apasă ►||.
- Pentru a reda melodia următoare, apasă de două ori ►||.



Sfat

- Poți utiliza și dispozitivul Bluetooth pentru a controla redarea.

Deconectarea unui dispozitiv

- Apasă și menține apăsat ✂ timp de două secunde;
- Oprește alimentarea boxei;
- Dezactivează Bluetooth de pe dispozitivul tău; sau
- Deplasează dispozitivul în afara razei de comunicare.

Reconectează un dispozitiv

- Atunci când pornești boxa, aceasta încearcă să reconecteze automat ultimul dispozitiv conectat;
- Dacă nu reușește, selectează [Philips SB500] în meniul Bluetooth pentru a începe reconectarea.

Ștergere informații despre sincronizare

- Ține apăsat ✂ timp de 10 secunde.

Controlarea apelurilor

După conectarea Bluetooth, poți controla un apel primit cu această boxă.

Buton	Funcție
►	Apasă pentru a răspunde la un apel primit.
	Apasă și menține apăsat timp de două secunde pentru a respinge un apel primit.
	În timpul unui apel, apasă pentru a încheia apelul curent.
	În timpul unui apel, apasă și menține apăsat timp de două secunde, pentru a transfera apelul către dispozitivul tău mobil.

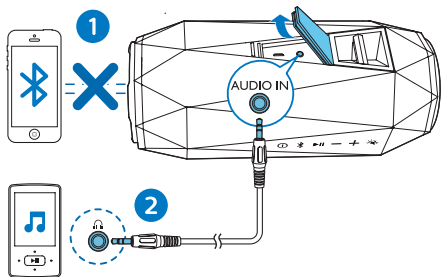
5 Alte caracteristici

Ascultarea la un dispozitiv extern

Cu această boxă poți asculta și la un dispozitiv audio extern, cum ar fi un player MP3.

Notă

- Asigură-te că redarea de muzică prin Bluetooth este oprită.




- 1 Deschide capacul de protecție din partea din spate a boxei.
- 2 Conectează un cablu de intrare audio (nefurnizat) cu un conector de 3,5 mm la ambele capete la
 - mufa **AUDIO IN** de pe această boxă și
 - mufa pentru căști de pe dispozitivul extern.
- 3 Redă sunetul pe dispozitivul extern (consultă manualul de utilizare al acestuia).

Sfat


- Atunci când începi redarea de muzică de pe un dispozitiv Bluetooth conectat, boxa comută automat la sursa Bluetooth.

Activarea sau dezactivarea modului Shoq

- În timpul redării muzicii, apasă și menține apăsat  timp de două secunde pentru a activa sau a dezactiva modul Shoq.
 - ↳ Când modul Shoq este activat, volumul crește imediat la nivelul maxim.
 - ↳ Când modul Shoq este dezactivat, nivelul volumului revine la ultima setare.

Selectarea unui efect de iluminare cu LED-uri


În timpul redării muzicii, poți să te bucuri de un efect de lumină intermitentă. Boxa oferă două modele de lumină cu LED-uri din care să alegi.

- Apasă  în mod repetat pentru a selecta un efect de iluminare sau pentru a dezactiva lumina LED:
 - Modelul 1
 - Modelul 2
 - Oprire


Notă

- Dacă nu este redată muzică, efectul de iluminare nu va fi activat.

Reglarea volumului

În timpul redării muzicii, apasă  pentru a mări sau a micșora volumul.

Sfat

- Poți să apeși continuu pe  pentru a mări sau a micșora volumul în mod continuu.
- Atunci când volumul ajunge la maxim, boxa emite două semnale sonore scurte.
- În timpul redării Bluetooth, controlul volumului va fi sincronizat între boxă și dispozitivul Bluetooth atât timp cât dispozitivul acceptă această funcție.

6 Specificații



Notă

- Informațiile despre produs pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.
- Putere nominală de ieșire (amplificator): $2 \times 15 \text{ W RMS} \leq 1 \% \text{ THD}$
- Răspuns în frecvență acustică: 50-20000 Hz
- Difuzor boxă: $2 \times 2''$, gamă completă, 4Ω
- Amplificare bas: 2 radiatoare pasive de $2,5''$
- Versiune Bluetooth: V2.1 + EDR
- Profiluri Bluetooth acceptate: HFPV1.6, A2DPV1.2, AVRCPV1.4
- Bandă de frecvență/Putere de ieșire Bluetooth: bandă ISM de 2,402 GHz ~ 2,480 GHz $\leq 4 \text{ dBm}$ (clasa 2)
- Nivel de intrare AUX: $500 \text{ mV} \pm 100 \text{ mV}$
- Rezistență la apă: IPX7
- Baterie încorporată: baterie Li-ion (7,4 V, 2200 mAh)
- Timp de redare la alimentarea de la baterie: aprox. 8 ore
- Durată de încărcare: aprox. 3,5 ore
- Încărcare USB: 5 V, 2,1 A/mufă Micro-USB
- Dimensiuni - Unitate principală (I x H x A): 230 x 101 x 105 mm
- Greutate - Unitate principală: 1 kg

7 Depanarea



Avertisment

- Nu scoate niciodată carcasa acestui dispozitiv.

Pentru a menține validitatea garanției, nu încerca niciodată să repara sistemul pe cont propriu. Dacă întâmpini probleme când utilizezi acest dispozitiv, verifică următoarele puncte, înainte de a solicita service. Dacă problema rămâne nerezolvată, accesează site-ul web Philips (www.philips.com/support). Când contactezi Philips, asigură-te că ai la îndemână dispozitivul și că numărul modelului și cel de serie sunt disponibile.

Generalități




Lipsă alimentare

- Reîncarcă boxa.

Lipsă sunet

- Reglează volumul pe acest produs.
- Reglează volumul pe dispozitivul conectat.
- În modul AUDIO IN, asigură-te că redarea de muzică prin Bluetooth este oprită.
- Asigură-te că dispozitivul tău Bluetooth se află în raza operațională.

Niciun răspuns de la boxă când apeși orice buton.


- Boxa este în modul demo. Pentru a ieși din acest mod: apasă și menține apăsat  timp de 20 de secunde.
- Dacă problema persistă, atunci când boxa este pornită, menține apăstate tastele  și  simultan timp de 7 secunde, până când boxa este oprită. Așteaptă apoi ca boxa să se reseteze și să repornească automat.

Despre dispozitivul Bluetooth

Calitatea audio este slabă după conectarea cu un dispozitiv cu Bluetooth activat.

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Deplasează aparatul mai aproape de acest produs sau îndepărtează orice obstacol dintre acestea.

Nu s-a putut găsi [Philips SB500] pe dispozitivul pe care vrei să-l sincronizezi.

- Apasă și menține apăsat  timp de două secunde pentru a intra în modul de sincronizare, apoi încearcă din nou.

Nu se poate conecta cu dispozitivul.

- Funcția Bluetooth a dispozitivului nu este activată. Consultă manualul de utilizare al dispozitivului cu privire la modalitatea de activare a funcției.
- Acest produs este deja conectat cu un alt dispozitiv compatibil Bluetooth. Deconectează acel dispozitiv și apoi încearcă din nou.

Dispozitivul sincronizat se conectează și se deconectează constant.

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Deplasează aparatul mai aproape de acest produs sau îndepărtează orice obstacol dintre acestea.
- Pentru unele dispozitive, conexiunea Bluetooth poate fi dezactivată automat, ca o caracteristică de economisire a energiei. Acest lucru nu indică o funcționare defectuoasă a acestui produs.



2017 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

SB500_00_UM_V1.0

